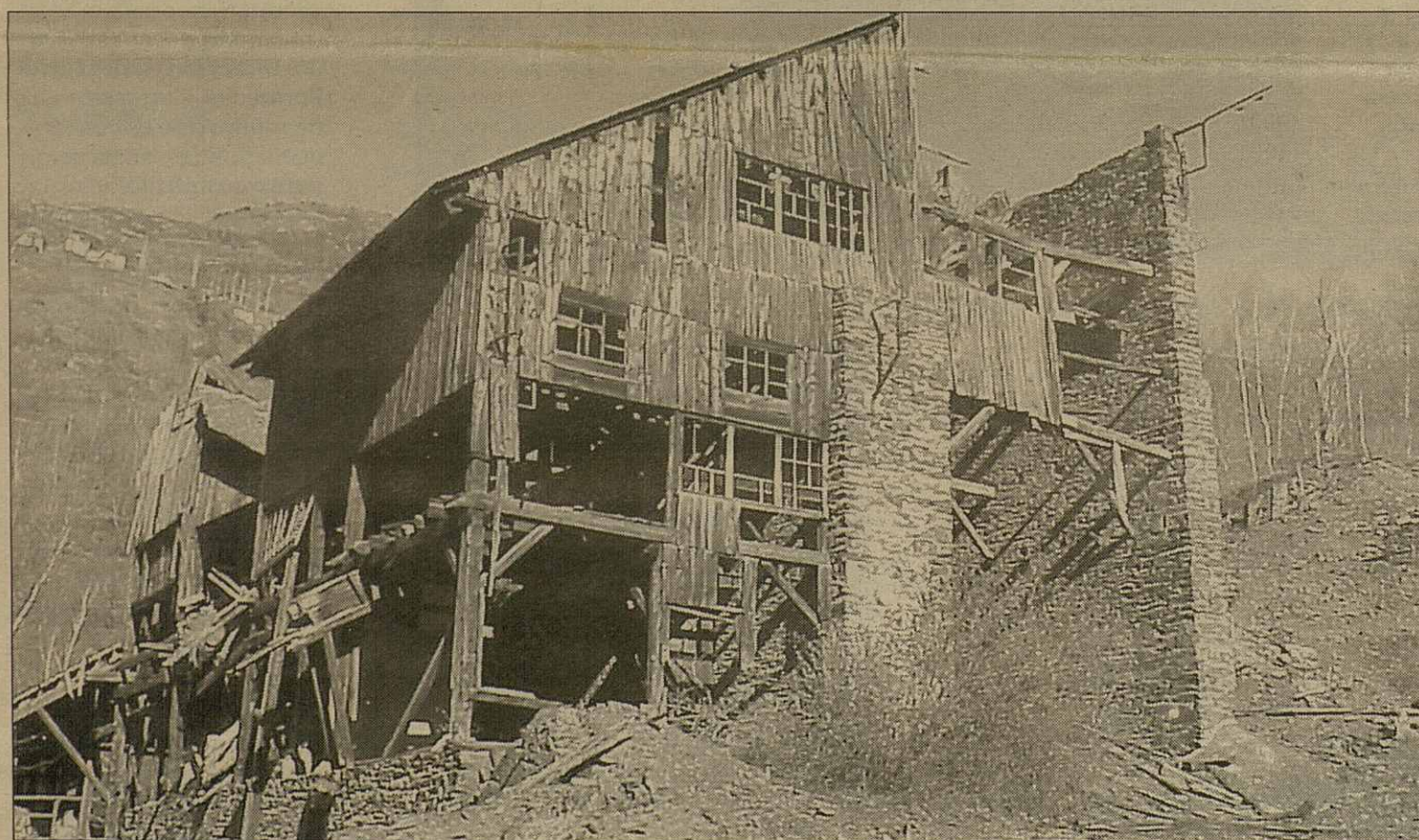


AUÉ

SUPLEMENT SETMANAU DETH DIARI A V U I

DISSABTE
23 DE MARÇ
DE 2002
N. 3

Recupèren era zòna minèra deth Baish Aran coma atractiu toristic **Actuacion estrelha entà hèr a créisher era aufèrta toristica dera Val d'Aran**



Imatge actuau deth lauader de minerau de Pontaut que se vò recuperar

CONSELH GENEAL

Redaccion
VIELHA

Eth Plan d'Excelléncia Toristica aprovat entara la Val d'Aran a hèt pòssible que lòcs com eth lauader de minerau de Pontaut se poguen tornar a recuperar, entà ensenhar as visitants era importanta activitat minèra que se produïe en Baish Aran. Aguest projècte tractarà de crear diferents itineraris que poguen recórrer es mines Victòria e eth lauader de minerau e eth Centre d'interpretacion dera mineria de

Pontaut. En totau seràn lèu lèu 541 mil èuros es qu'a de besonh aguest projècte, es quaus gesseràn des 1.8 milions qu'a coma dotacion eth Plan d'Excelléncia entàs pròpils tres ans. Eth Plan compdarà

damb era aportacion a parts iguales de Turespaña, era Generalitat de Catalunya e eth Conselh GENEAL damb er objectiu principau de "desvolopar e crear producte toristic, incrementar era qualitat

dera aufèrta e melhorar era informacion e era atencion ath client toristic". Damb aguest pressupòst Torisme Val d'Aran a previst acabar actuacions ja començades, com era melhora des 400 quilomètres

de pistes de montanha, era senhalizacion des glèises romaniques, era dubertura de naues oficines de torisme en poblacions dera Val o era melhora deth portau d'internet aranés entà que sigue de maxima utilitat entath visitant. Tamben se ne començaràn d'autes, com era

**Er objectiu
ei crear
nau
incentius
que
melhoren
era aufèrta**

preparacion d'airaus entara practica d'orientacion e era visualizacion de fauna autoctòna, o eth projècte arqueologic de Beret. Aguesta darrèra actuacion se dirigit ara recuperacion e senhalizacion des monuments megalitics que i a ena zòna mejançant un itinerari de facil seguiment. Cau d'èr qu'eth Pla de Beret ei un des lòcs dera Val mès visitadi pendent er ostiu, pr'amor dera facilitat qu'an es visitants entà arribar-i.

Aguesta setmana en



**Demanen ua
linha de tren
qu'arribe enquia
França**

**Aran e Gasconha
emeteràn un
informatiu de
manèra conjunta**

Era Val d'Aran e era Gasconha emeteràn un informatiu conjunt

Eth Conselh der Audiovisuau de Catalunya demanarà un increment des desconexions en aranés entara Val

Redaccion
VIELHA

Eth Grupcat de Comunicació, qu'opèra en Aran damb era emissora Onda Aranesa, ultime es detalhs damb ua emissora de ràdio dera Gasconha entara realizacion d'un informatiu, d'emission diària, qu'utilizarà er aranés e er occitan de manèra conjunta. Aguesta iniciatua,

increment deth temps de desconexion que i a entara emission de programes en aranés entara Val d'Aran, a traucers de TV3 e Catalunya Ràdio. Tanben se trasladarà era preocupacion qu'existís en Conselh Generau sus era qualitat der aranés que s'utilize enes mejans de comunicacion. Aguesta decision se prenec pendent era

reünion mantenguda pera Comission de seguiment der audiovisuau en aranés que se hec en Vielha. Pendent era trobada, tanben se deishèc constància dera intencion de crear ua mediatèca digitalizada damb es programes emetudi pendent es desconexions de TV3 e Catalunya Ràdio.

Er acòrd amassarà es emissores mejançant es notícies

pionèra en territòri, preten amassar es dues emissores entà qu'er occitan se pogue entèner en tota era sua zòna d'influència, ara ora que se produís un escambi d'informacion e cultura. Eth projècte contemple era realizacion d'un informatiu brèu damb un repàs dera actualitat d'aguestes contrades vesies. D'un aute biais, eth Conselh der Audiovisuau de Catalunya (CAC) s'adreçarà ara Direccion dera Corporacion Catalana de Ràdio e Television entà demanar un



Er acòrd se signèc ena emissora Onda Aranesa de Vielha



Breus

Pròves entà tecnicos d'esquí en Baqueira

■ Dempús de mès d'un an arturat, era Generalitat a convocat per prumèr còp ues pròves d'accès entàs ensenhaments de tecnic d'espòrts d'esquí aupin e de surf de nhèu.

Es pròves se portaràn a tèrme entre eth 2 e eth 5 d'abriu. Es dies concrèts non se coneisheràn enquias darreries d'aguest mes, pr'amor que cau veir eth nombre d'inscripcions totaus abantes de determinar es dates exactes.

Per çò que hè ara aptitud des aspirants, serà avalorada per un tribunau format per un president, que serà un inspector d'ensenhament, un secretari, que serà un foncionari docent adscrit ara Direccion Generau de Formacion Professionau e un minim de tres vocaus que siguen en possession dera maxima titolacion federatiua corresponenta. Era superacion dera pròva sonque faculte entà formalizar era matricula en un centre qu'aufrisque es ensenhaments, e non se garantís eth dret a plaça escolara. Aguesta pròva aurà ua validesa de dètz-e-ueit mesi a compdar dera data de finalizacion.

Tecnicas de venta e atencion ath public

■ Eth Conselh Generau organize a compdar deth 23 d'abriu un cors de tecnicas de venta e atencion ath client adreçat as treballadors d'ostalaria, comèrç e torisme que siguen en actiu. Er objectiu des classes ei aplicar de manèra eficaça es tecnicas de venta e era naua tecnologia en foncion deth tipe de consumidor e des caracteristiques des productes o servicis. Eth cors, qu'ei de franc, aurà ua durada de 60 ores e se portarà a tèrme enquith 23 de mai en Conselh Generau. Es classes se haràn de dimars a diuendres en Conselh Generau en orari de 18 a 22 ores.



Agenda

EXPOSICION

Arties

■ Mòstra de pintura de Hidalgo. Parador de Torisme d'Arties. Enquith 7 d'abriu.

■ Exposicion d'Art Rupèstre ena glèisa de Sant Joan d'Arties. Enquiar 1 d'abriu en orari de tarde, de dimars a dimenge.

CONVOCATORIES

■ Er lmserso a dubèrt eth plaç d'inscripcion deth programa de termalisme des deth mes de seteme enquith mes de deseme. Inscripcions abantes deth 16 de mai ena residència Sant Antòni de Vielha.

Vielha

■ Patinatge artistic sus gèu des patinadors de la Val d'Aran en benefici deth Pòble Saharian. Dimenge tàs 19 ores en Palai de Gèu.

CINE

Vielha

■ El Señor de los anillos
■ Daño colateral

Bossòst

■ Eth cine demorarà barrat enquith 28 de març.

Servicis

CONSELH GENERAU	973 64 18 01
OFEA (FOMENT ARANÉS)	973 64 00 92
TORISME VAL D'ARAN	973 64 06 88
MOSSOS D'ESQUADRA	973 64 09 72
GUARDIA CIVIL	973 64 00 05
POMPIERS D'ARAN	973 64 00 80
ESPITAU VAL D'ARAN	973 64 00 06
BAQUEIRA BERET	973 63 90 00
BURÈU TORISME VIELHA	973 64 01 10
CORRÈUS	973 64 09 12
NOTARIA	973 64 00 10
RECAPTACION IMPÒSTI	973 64 02 78
MUSÈU D'ARAN	973 64 18 15
AUÉ (REDACCION)	973 64 30 51
GREMI D'HOSTALERIA	973 64 06 01
LORDÈRES	973 64 18 01

AUÉ

EDITE: PREMSA CATALANA S.A.
ELABORACIÓN: GRUP CAT
www.radio@grupcat.com

AVUI

GRUPCAT

PUJÓLO

Venta de terrenes municipaus

Redaccion
SALARDU

Er Ajuntament de Naut Aran a subastat per mès de 2 milions d'euros es parçèlles municipaus que li corresponien peth percentatge deth Plan parçiau subsector II dera còta 1.700 de Vaquèira.

Eth punt a compdat damb es vòts en contra d'Unitat d'Aran, que considèra qu'er elevat prètz peth quau finauement s'an adjudicat es terrenes pot repercutir ena inflaccion e especulacion deth municipi. Segontes er alcade de Naut Aran, Víctor León, es guanhs que s'an

Es sòs serviràn

entà crompar terrenes

obtengut dera venta d'aguestes parçèlles se destinaràn ara crompa de nau terrenes en municipi, a on se i plaçaràn equipaments esportius, culturaus o abitats de proteccion oficiau. Entà portàc a terme, eth consistòri a aprovat un plec de condicions d'aqueriment de parçèlles rustiques e urbanes. D'autes qüestions aprovades an estat er aqueriment, per part deth municipi, deth terren que i a ath cant dera aubèrja Era Garona, eth quau servís coma zòna de parcatge, atau com er inventari de bens e drets der Ajuntament de Naut Aran.

CASTIÈRO



Eth tunèl de Vielha s'a convertit en un pas abitau de marchandises

Estudi sus era viabilitat d'ua linha de tren qu'arribe en França

Era iniciatiua vò incrementar er us deth tren coma mejan entath transpòrt de marchandises

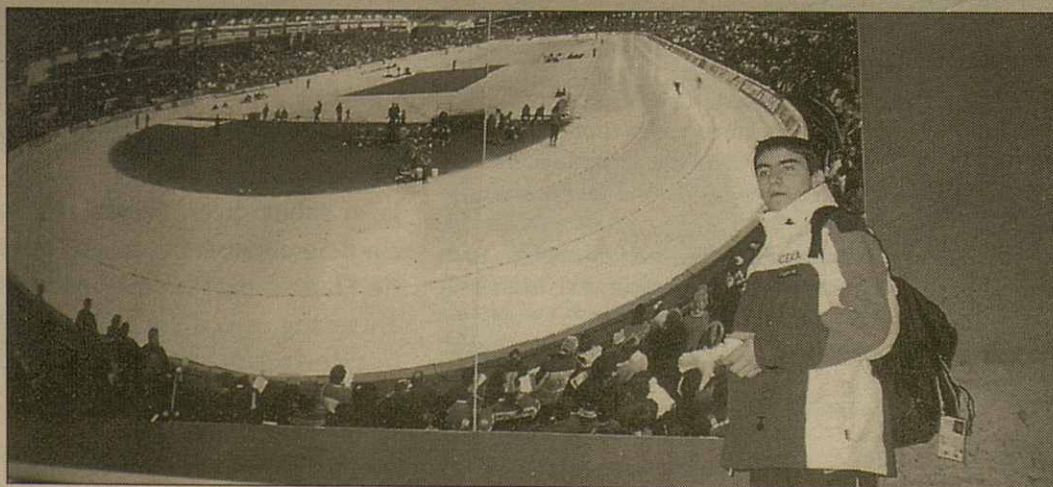
Redaccion
VIELHA

Eth Departament de Politica Territorial e òbres Publiques dera Generalitat redactarà es pròpèus mesi un estudi sus eth traçat que sigue mès apropiat entà hèr qu'era linha de tren qu'arribe enquiara Poble de Segur, pogue auer contunhitat enqui arribar ena frontèra damb França.

Aguesta proposicion non de lei presentada ara Generalitat peth grop des socialistes compdèc damb eth supòrt de toti es grops parlamentaris, es quaus votèren a favor dera iniciatiua. Amassa damb aguesta propòsta, es socialistes tanben demanèren era redaccion d'un estudi de viabilitat deth trajecte e era repercussion qu'aurie ena melhora dera situacion deth transpòrt de marchandises.

Entath deputat Francesc Boya, en pòc temps s'a evidenciat eth naut grad de perilhositat qu'a eth transpòrt de marchandises pes carretèras de montanha "e d'ua forma especiau pes tunèls que trauessen es pòrts mès estreti des Pirinèus. Segontes un estudi presentat pes socialistes, sonque eth tres per cent des marchandises qu'an coma destin Euròpa circulen abituaument utilitzant eth tren,

en tant qu'eth rèste ac hè per carretèra. Aguest mejan s'adreçarie exclusiuament ath transpòrt de marchandises, cò que permeterie descongestionar eth transit pesat deth Pirenèu. Eth projècte originau entad aguesta linha de tren lo hèr a passar pera vesia comarca deth Pallars Sobirà, maugrat qu'eth grop socialista demore que se presenten mès alternativies que poguen inclúdir era Val d'Aran.



Eth Patinador Marc Gironella. a tornat des Campionats deth Mon de Patinatge dessus de gèu que se celebrèren en Hammer. Maugrat que non arthenec a superar era prumèra des pròves de talh, Gironella a avalorat coma fòrça positiua era sua participacion ena pròva "e mès considerant que arthenhi de superar a tres païsi que se classifiqüèren per dejós dera mia posicion".

CASTIÈRO

Naues inversions melhoraràn er actuau aspècte der IES d'Aran

Redaccion
VIELHA

Er Ajuntament de Vielha a arribat a un acòrd de cooperacion damb Ensenhament entà realizar òbres de rehabilitacion integras en edifici der IES d'Aran, es quaus permetèràn melhorar eth sòn actuau aspècte. D'un aute costat, eth consistòri modificarà era qualificacion des terrenes que i a darrèr dera glèisa

d'Aubèrt entà que siguen considerats "zònes verdes" e non se pòguen bastir. Damb aguesta mesura se vò esvitar er impacte visuau que suposarie ua urbanizacion tant apròp dera glèisa. D'aute punts aprovats en Plen sigueren era modificacion deth pressupòst municipau, e eth plec de condicions entara construccion de naues naus industrials en Mijaran.

Era
ceremònia
deth
reencontre ei
era mès
vistosa de
tota era
Setmana
Santa



TORISME VAL D'ARAN

Bossòst reviu era Setmana Santa ena Val d'Aran

Ia ua poblacion en Baish Aran entara quau era Setmana Santa, signifie un moment de religiositat. Bossòst ei eth punt de trobada de toti aqueri aranesi e toristes que vòlen contunhar damb es tradicions, ja qu'aguest petit endret ei er unic de tota era Val d'Aran a on se pòt assitir a ua professon.

Es actes comencen pendent era tarde de Dijaus Sant damb era desfilada des armats ena glèisa parroquiau.

Londeman, diuendres, eth Via Crucis ges entàs 10 deth maitin des dera glèisa parroquiau dera Assompçion entà recórrer es carrèrs dera poblacion enquià arribar en Cap dera Vila e d'aquí enquiara capèla dera Pietat.

Sant Enterrament

Eth madeish diuendres, entàs 10 deth ser, se represente era ceremònia deth Sant Enterrament, un des moments d'assistència mès mès grana de vesins.

Eth darrèr des actes dera Setmana Santa

Redaccion
Bossòst (Quate Lòcs)

Era setmana
Santa de Bossòst
se remonte as
ans 20 e ara ei
eth solet pòble
qu'encara
manteng es actes

de Bossòst ei era professon deth "Reencontre", ua ceremònia ena quau se hè eth retrobament dera Vèrge Maria damb Jesús e que consistís ena gessuda en professon deth Sant Crist, qu'ei portat pes òmes deth

pòble, e dera imatge dera Vèrge portada pes hernes, es quaus participen en aguest acte vestides totaument de color blu. Eth "Reencontre" se produsís en carrèr Pietat.

Recompilacion

Entà poder auer un rebrembe d'aguestes professons, era Associacion de Professons de Setmana Santa a trèt ara venta un vidèu a on se hè ua recompilacion dera istòria e era tradicion dera Setmana Santa en Bossòst, e tanben de toti es actes que se pòrten a tèrme en aguesta poblacion aranesa.

Era cinta, qu'a ua durada aproximada d'ua ora e mieja, comence en tot hèr ua petita introduccion dera vila, es sòns abitants, es sues costums e era istòria des capèles que l'entornegen.

Ara seguida se detalhen es orogens dera Setmana Santa de Bossòst, que se remon ten a començaments des ans 20, e tanben cadun des actes que se hèn en aguestes dates



ara que i èm

Jusèp Lois Sans

Qualitat educatiua

Sò entre aqueth 50 % deth professorat que ve damb desconfiança era Lei de Qualitat dera Educacion. Eth ministre dera Educacion nacionau francesa, Jack Lang, a presentat quauquarren de semblant per miei des "nouveaux programmes de l'école primaire". Er estudi dera lengua francesa aucupe un lòc preponderant, ei "en centre des nauvi programmes". I a tanben ua referéncia as autes lengües, as quaus apère "viues" e que compren tant er anglés, coma eth berbèr o er occitan. "Aguest aprenedissatge permeterà qu'un mainatge compare difereñcias damb era sua pròpia lengua e que ne comprene milhor eth foncionament. En d'auti tempsi, ère un des papèrs essenciaus deth latin".

Era "lengua pròpia" ei eth francés, totes es autes son coma eth latin, ja sigue eth chinés, er aleman o eth còrs. Enes prumèrs edats s'introduirà ua lengua viuia; cau escuèlher entre er anglés, occitan e d'autes.

Es bases tara Lei de Qualitat dera Educacion (que non defeni) son mès respectuoses damb era realitat plurinacionau. Auançen er aprenedissatge d'ua lengua estrangèra entàs prumèrs ans dera escolaritat obligatòria e per çò que hè as lengues pròpies entà cadua des etapes, de primària enquiath bachelierat, senhale que "cada Comunitat Autonòma damb lengua cooficiu programarà, ath delà, er ensenhament d'aguesta enes madeishes condicions qu'era Lengua Castelhana".

Ja ei sabut qu'er aranes ei cooficiu. Se siguèssem jos eth govèrn de França, mos calerie escuèlher entre anglés o aranes (o arab). De hèt serie potenciar er anglés e eliminar er aranes.



DAMB ERA COLLABORACION DETH DEPARTAMENT DE PRESIDÈNCIA DERA GENERALITAT DE CATALUNYA E DETH CONSELH GENERAU D'ARAN

